

Ongar broytingar

Fíggarætlanin fyri 1992 hjá Tórshavnar býráð samtykt í sama líki, sum hon varð lögð fram

Skattaprosentið í Havnar kommunu næsta ár verður óbroytt 14,4 og barnafrádrátturin somuleiðis óbroyttur 2800 krónur.

Fíggarætlanin er sett á javnviga við umleið 230 mió. krónum. Hetta eru slakar fyra mió. krónur minni enn í fjór.

Býráðið samtykti eisini fløguaetlan fyri 30 mió. krónur. Hon varð samtykt við 12 atkvøðum fyri.

Uppskotið til figgjarætlan kundi tað sama ið figgjarætlan, tí uppskotið varð samtykt óbroytt av meirlutanum og so Inga Mohr, sum er meira heitur samgongumaður enn nakað av fólkaflaks- og sambandsumboðunum í býráðnum. Andstöðan hevði nøkur uppskot um broytingar í mun til ætlanina hjá meirlutanum, men hesi broytingar uppskot fingi onga ummøli.

Á býráðsfundinum legði Kristianna Rein fram nøkur uppskot um broytingar vegna minnilutan, Ingi Mohr tó undantikin.

Hon vísti á, at ymist bendir á, at 1992 verður verri ár, og í telt minnilutin mark vera fyri, hvussu nógv kann leikkast á summum økjum.

Lækka og hækka

Minnilutin helt tað kortini vera ráðiligt at hækka og lækka á summum økjum, soleiðis at samlaða figgjarætlanin kundi verði lækkað við hálvari aðru mió. krónur, samanbórið við figgjarætlanaruppskotið, ið hevur verið til umrøðu seinastu vikurnar. Stutt undan fundinum vórðu tøluni í uppskoti meirlutans tó broytt, soleiðis at samlaða ætlanin bleiv 900 túsund hægri.

Minnilutin mælti til at lækka úteiðslurnar til býráðsskrivstovuna, soleiðis at bert 12 ístaðin fyri 13 býráðsformanslønir verða.

Tey vildu eisini lækka úteiðslurnar til friðkan av býnum.

Sum figgjarligu viðurskiptini eru, kunnu vit brúka færri pengar uppá blómukassar, og tað ger einki, um ikki pengar hvørt ár verða settir av til standmynd, segði Kristianna Rein.

Vildu koyra barnastyrkin burtur

Spariuppskotið, sum mundaði mest hjá minnilutanum, var at lækka úteiðslurnar til sosiala umsorgan, forsorg

o.a. Hesar úteiðslur vildu tey lækka góðar fimm mió. krónur, og tað skuldi gerast soleiðis, at tey, sum ikki hava børn síni í almennari barnaansing, ikki longur skulu fáa pengar frá kommununi fyri at hava børn síni heima. Viðmerkingar hjá Kristionnu Rein til hesa ætlaðu sparingina vóru, at tað er ikki neyðugt at gjalda hesar pengar, og harnæst hevur kommunan ikki loyvi til hesar regluligu útgjaldingar, tí kommunan skal hava loyvi til slíkar útgjaldingar sambært kommunulógini. Poul Michelsen hevði ta viðmerking til, um barnastyrkurin var lógligur ella ikki, at málið varð sent landsstýrinum, og tá Tiganes ikki hevði steðgað tí, setti hann tað sum at hava loyvi.

Minnilutin mælti annar til at hækka játtanina til gøtulyos, tí sum er so myrkt í býnum um kvøldið, at nógv fólk ikki hætta sær út. Tey vildu eisini gjalda meira til renovatión, so rusksposarnir aftur verða ókeypis. Bussleiðin skuldi fingið meira fyri at kunna koyrt nakrar túrar sunnudagar, skúlarir skuldu havt meira til undirvísingartilfar, og svimji-

høllin meira fyri at sleppa undan at siga fólk upp og stytta upplatingartíðina. Kristianna Rein nevndi eisini, at pengar áttu at verði settir av til MBF-bussin, nú álit er gjørt um koyring av brekkaðum.

Hesi uppskot frá minnilutanum fingi ikki stórvægis viðmerkingar, og tá tey komu til atkvøðugreiðslu, fingi tey bara fimm atkvøður - Ingi Mohr, sum situr í minnilutanum, atkvøður altíð sum meirlutin.

Ger seg upp

Onkra viðmerkingina fekk Kristianna Rein tó til minnilutans uppskot. Lisbeth L. Petersen átaladi, at MFS-bussurin varð nevndur, tí Kristianna Rein átti at vitað úr sosialu nevnd, at upphæddin 0 krónur varð sett við fyrirvarni. Lisbeth L. Petersen helt, at tað var "medieflipp" av Kristionnu Rein at koma við uppskoti um at seta pengar av til MBF-bussin, og hon helt, at Kristianna Rein við at gera hetta vildi gera seg upp, sum Lisbeth L. Petersen tók til.

Poul Michelsen langaði á



Tað ger einki, um býráðið ikki á hvørjum ári setir pengar av til standmyndir í býnum, helt Kristianna Rein

fundinum hart eftir minnilutanum, tí tey ikki vóru komin við sínum broytingaruppskotum fyrr enn at fáa tey við til fundin hóskvøldið. Tórfinn Smith loyvdí sær at siga, at ikki var lætt hjá minnilutanum at koma við nøkrum uppskoti fyrr, tí pappírini hjá meirlutanum vórðu ikki latin býráðslimumum fyrr enn beint undan býráðsfundinum. Til hetta segði Poul Michelsen, at minnilutin kundi havt gjørt sitt egna uppskot til figgjarætlan. Hann helt tað vera gott, at minnilutin ikki

hevði verið við til at stýrt býnum.

randi

20 túsund til rakstur

Tórshavnar býráð hevur latið Heilbrigðinum stuðul til skeiðvirksemi

Tórshavnar býráð hevur higartil hildið seg til tað prinsippið, at feløg í kommununi bara hava fingið stuðul til fløgur. Eitt nú hava ítróttarfeløg bara fingið stuðul til at byggja nýtt hús ella til umbyggjan - ikki til venjara o.a., sum feløgini hava úteiðslur av.

Men líkt er til, at býráðið er farið frá hesum prinsippinum.

Í farnu viku samtvíkti

figgjarnevndin hjá býráðnum at veita Heilbrigðinum 20.000 krónur í stuðuli. Pengarnir eru til skeiðvirksemi hjá Heilbrigðinum.

Býráðið hevur eisini áður hildið seg til bara at stuðla feløgum í kommununi. Tað prinsippið er nú eisini brotið við tað, at Heilbrigðið virkar út um kommunumark.

randi



Mest fjøltáttaði traktorurin á marknaðinum!

Og tann mest rósti. Frá framakslit til bakakslit!

Líka væl hósandi í landbúnaðinum sum í idnaðinum.

- Fullkomin førarakomfort
- ljóðveikir
- ergonomiskt førarasetur
- panorama-útsýni
- tónaðir rútar
- planur dúrkur
- upphongdir pedalar

- standard heilsynkróniserað 8 x 8 transmissión við snarigervi
- hydrostatisk stýring
- nýggir framakslar við snariradius undir 4 m (lættasta stýringin í flokkinum).

pf. AGRO
við Oyggjarveggin
100 - Tórshavn - Tlf. 13873

VALUTAKURSIR

		26.11	Ultimo
			siðsta mán.
USA	Dollari	617,30	650,20
Bretland	Pund	1108,05	1130,83
V-Týskland	Markur	388,41	388,05
Svøríki	Króna	106,06	106,48
Noreg	Króna	98,62	99,01
Frakland	Frankur	113,66	113,60
Belgia	Frankur	18,847	18,844
Sveits	Frankur	436,50	441,80
Holland	Gyllin	344,73	344,46
Italia	Liri	0,5139	0,5181
Finnland	Markur	143,26	159,07
Island	Króna	10,72	10,93
Eysturriki	Skillingur	55,180	55,148
Spania	Pesetas	6,086	6,168
Portugal	Escudos	4,3590	4,5150
Kanada	Dollari	543,40	579,24
Japan	Yen	4,8065	4,9618
Írland	Pund	1036,88	1037,65
Grikkaland	Drakmur	3,4080	3,4670

Kelda: Føroya Sparikassi

Blindastovnur Føroya

hevur opið mánadag - fríggjadag kl. 9-16.
Telefonir: 18222 og 19288.